

## Brandenburg: Wasser, Sand und Kartoffeln

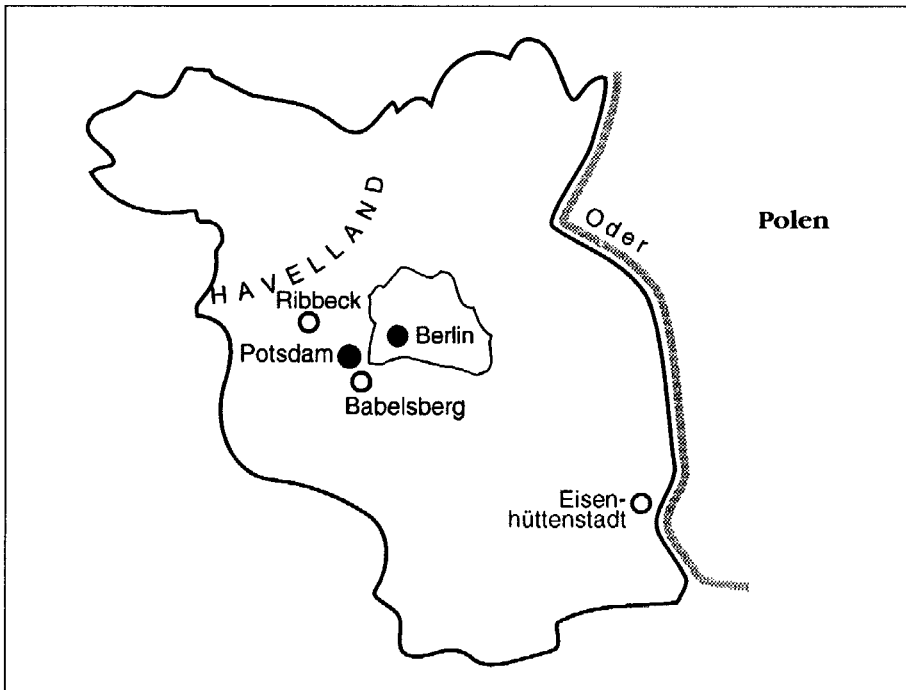
### براندنبورگ - سرزمین آب و شن و سیب زمینی

خلاصه مطالب درس

آنچه باید بدانید

این درس دارای مطلب دستوری جدیدی نیست، بلکه حاوی شرح مختصری است درباره ایالت Brandenburg  
این ایالت یکی از ایالات پنجگانه شرقی آلمان است که بعد از وقایع سال ۱۹۹۰ میلادی یعنی بعد از حَقق یافتن وحدت مجدد دو آلمان به جمهوری فدرال آلمان پیوستند. از مجموع این پنج ایالت جمهوری دمکراتیک آلمان تشکیل میشد.

#### Brandenburg



آندره آس ریپتاژی (گزارشی) درباره ایالت براندنبورگ آلمان تهیه کرده است.

Andreas: Vermutlich kennen Sie es – das Brandenburger Tor mitten in Berlin. Und Berlin liegt mitten in dem Land Brandenburg. Dieses Land möchten wir Ihnen heute vorstellen. Reisen Sie mit uns durch Brandenburg!

ایالت براندنبورگ از این امر که برلن در وسط این ایالت قرار دارد سود خواهد برد.

Andreas: Es ist klar, daß Brandenburg von Berlin, der Hauptstadt von Deutschland, profitiert. Berlin wird politisch und ökonomisch wieder wichtig sein – nicht nur für Deutschland, sondern auch für Europa.

در قرن هجدهم میلادی پادشاه پروس، فریدریش کبیر (ولادت ۱۷۱۲ - فوت ۱۷۸۶) در شهر پتسدام قصری با شکوه ساخت و هنرمندان و فلاسفه مشهور را در آنجا جمع کرد.

Andreas: Wir sind jetzt in Potsdam, der Hauptstadt von Brandenburg. Hier gibt es ein wunderschönes Schloß. Sanssouci heißt es – das ist französisch und bedeutet sorgenfrei. Das Schloß ist aus dem 18. Jahrhundert, der Zeit von König Friedrich „dem Großen“. Er liebte die Künste: die Philosophie, die französische Literatur, die Musik – er schrieb fast nur französisch, lud Voltaire auf sein Schloß ein, er spielte Flöte und komponierte selbst ... kurz, ein Traumleben. 200 Jahre später gab es eine andere Traumwelt: das Kino. In der Nähe von Potsdam, in Babelsberg, gab es große Filmstudios. Hier produzierte man viele berühmte Filme ...

براندنبورگ سرزمینی بود کشاورزی و در زمانی هم که این ایالت جزو جمهوری دمکراتیک آلمان بود کار کشت و زرع اراضی کشاورزی را دهقانان بطور اشتراکی انجام میدادند. پس از تغییر اوضاع و بعبارت دقیق تر پس از وحدت مجدد آلمان فدرال و آلمان دمکراتیک در سال ۱۹۹۰ زمینهایی که در سال ۱۹۴۷ ملی شده بود دوباره به بخش خصوصی واگذار شد.

Bauer: Äpfel, wunderschöne Äpfel aus dem Havelland. Möchten Sie nicht ein paar Äpfel?

Andreas: Ja gern. (سببی را گاز میزند). Stimmt – die schmecken gut. Schön ist es hier – richtig idyllisch.

Bauer: Aber die Situation ist gar nicht idyllisch.

Andreas: Wieso?

Bauer: Viele Menschen in Brandenburg lebten schon immer von der Landwirtschaft. Zu DDR-Zeiten versorgte uns der Staat. Die Felder gehörten zwar dem Staat – es gab keinen Privatbesitz –, aber wir Bauern konnten von unserer Arbeit leben. Seit 1990 ist das Land wieder in Privatbesitz – und die Konkurrenz ist hart.

فریدریش "کبیر" مبتکر کشت سیب زمینی در براندنبورگ شد چونکه تا آن زمان سیب زمینی در اروپا وجود نداشت.

Andreas: Und schon sind wir an der Oder. Da passierte vor über 250 Jahren folgendes: Der König Friedrich "der Große" befahl damals den Bauern, daß sie Kartoffeln anbauen sollten. Das mußte er befehlen, weil damals niemand die Kartoffel kannte. Aber bevor es soweit war, mußte man das Land trockenlegen, das dauerte sechs Jahre ...

در مشرق براندنبورگ در سالهای بعد از ۱۹۵۰ يك شهر صنعتی بنا شد که در جمهوری دمکراتیک آلمان يك شهر نمونه بود.

Andreas: Wir haben den Norden von Brandenburg, die Bauern, das Wasser und die Kartoffeln verlassen und sind im Osten angekommen. Wie fast überall in Brandenburg ist der Boden sehr sandig. Eisenhüttenstadt ist eine Industriestadt, auf Sand gebaut ... Brandenburg sollte nicht nur von der Landwirtschaft leben, sondern auch Industrie bekommen. Und so baute man in den 50er Jahren eine neue Stadt: Stahlfabriken und Wohnungen. 12.000 Menschen arbeiteten hier, 50.000 lebten hier – bis 1990. Heute hat diese Industrie kaum eine Zukunftschance – viele Menschen haben keine Arbeit mehr.

این درس تمرین ندارد.